

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205483]

19 NOVEMBER 2015. — Decreet tot opheffing van de gelijkstelling van bpost met de Staat inzake de Waalse gewestelijke fiscaliteit, bedoeld bij de wet van 6 juli 1971 betreffende de oprichting van bpost en betreffende sommige postdiensten (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 7, eerste lid, van de wet van 6 juli 1971 betreffende de oprichting van bpost en betreffende sommige postdiensten, vernummerd bij de wet van 1 april 2007 en gewijzigd bij de wetten van 21 maart 1991 en 13 december 2010, wordt opgeheven wat betreft de retributies vastgesteld in een materie die onder de bevoegdheden van het Waalse Gewest valt en de belastingen bedoeld in titel III van de bijzondere wet van 16 januari 1989.

Art. 2. Artikel 1 heeft uitwerking vanaf het aanslagjaar 2013.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 19 november 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,

P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,

C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

—
Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

Stukken van het Waals Parlement, 302 (2015-2016), nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 18 november 2015.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205484]

19 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon portant conversion des grades des membres du personnel des services du Gouvernement de la Communauté française transférés aux services du Gouvernement wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 juin 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 juillet 2015;

Vu le rapport du 9 juillet 2015 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu le protocole n° 681 du Comité de secteur XVI, établi le 18 septembre 2015;

Vu l'avis 58.257/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 octobre 2015 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le décret du 11 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 6;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel statutaire et contractuel des services du Gouvernement de la Communauté française transférés aux services du Gouvernement wallon en exécution de l'article 6 du décret du 11 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, ci-après dénommé le décret du 11 avril 2014.

Art. 2. Est nommé par conversion de grade au grade prévu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne figurant dans la colonne de gauche du tableau et bénéficie de l'échelle de traitements y attachée l'agent visé à l'article 6, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du décret du 11 avril 2014, titulaire, au jour de son transfert, d'un grade appartenant au niveau ou au rang énoncés en regard dans la colonne de droite compte tenu, le cas échéant, de l'ancienneté de niveau correspondante :

1 ^o inspecteur général, échelle A3	grade du rang 15 non soumis à mandat
2 ^o directeur, échelle A4/2	grade du rang 12
3 ^o attaché, échelle A5/1bis	grade du rang 10 ou du rang 11 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
4 ^o attaché, échelle A5/1	grade du rang 10 ou du rang 11 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
5 ^o attaché, échelle A6/1	grade du rang 10 ou du rang 11 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
6 ^o premier gradué, échelle B1	grade du rang 27 (premier gradué exerçant une fonction d'encadrement)
7 ^o gradué principal, échelle B1/1bis	- grade du rang 27 (premier gradué n'exerçant pas une fonction d'encadrement) - grade du rang 25 ou du rang 26 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
8 ^o gradué principal, échelle B2/1	grade du rang 25 ou du rang 26 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
9 ^o gradué, échelle B3/1	grade du rang 25 ou du rang 26 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
10 ^o premier assistant, échelle C1	grade du rang 22 (premier assistant exerçant une fonction d'encadrement)
11 ^o assistant principal, échelle C1bis	- grade du rang 22 (premier assistant n'exerçant pas une fonction d'encadrement) - grade du rang 20 ou du rang 21 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
12 ^o assistant principal, échelle C2	grade du rang 20 ou du rang 21 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
13 ^o assistant, échelle C3	grade du rang 20 ou du rang 21 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
14 ^o premier adjoint, échelle D1	grade du rang 32 (premier adjoint exerçant une fonction d'encadrement)
15 ^o adjoint principal, échelle D1bis	- grade du rang 32 (premier adjoint n'exerçant pas de fonction d'encadrement) - grade du rang 30 ou du rang 31 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
16 ^o adjoint principal, échelle D2	grade du rang 30 ou du rang 31 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
17 ^o adjoint qualifié, échelle D3	grade du rang 30 ou du rang 31 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 5 ans et inférieure à 15 ans
18 ^o adjoint, échelle D4	grade du rang 30 ou du rang 31 avec une ancienneté de niveau inférieure à 5 ans

Art. 3. Est nommé par conversion de grade au grade prévu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne figurant dans la colonne de gauche du tableau et bénéficie de l'échelle de traitements y attachée l'agent visé à l'article 6, § 1^{er}, alinéa 2, du décret du 11 avril 2014, titulaire, au jour de son transfert, d'un grade appartenant à la classe, au grade ou à la catégorie de grades énoncés en regard dans la colonne de droite compte tenu, le cas échéant, de l'ancienneté de niveau correspondante :

1 ^o inspecteur général, échelle A3	classe A4 et classe A5
2 ^o directeur, échelle A4/2	classe A3 (conseiller exerçant une fonction de direction)
3 ^o conseiller, échelle A4/1	classe A3 (conseiller exerçant une fonction d'expert)
4 ^o attaché, échelle A5/1bis	classes A1 et A2 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
5 ^o attaché, échelle A5/1	classes A1 et A2 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
6 ^o attaché, échelle A6/1	classes A1 et A2 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
7 ^o gradué principal, échelle B1/1bis	grade du niveau B avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans

8° gradué principal, échelle B2/1	grade du niveau B avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
9° gradué, échelle B3/1	grade du niveau B avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
10° assistant principal, échelle C1bis	grade du niveau C avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
11° assistant principal, échelle C2	grade du niveau C avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
12° assistant, échelle C3	grade du niveau C avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
13° adjoint principal, échelle D1bis	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
14° adjoint principal, échelle D2	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
15° adjoint qualifié, échelle D3	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 5 ans et inférieure à 15 ans
16° adjoint, échelle D4	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau inférieure à 5 ans

Art. 4. Le membre du personnel contractuel transféré ne peut pas bénéficier d'une échelle de traitements supérieure à l'échelle de traitements accessible par promotion à un membre du personnel contractuel des services du Gouvernement wallon.

Art. 5. Le membre du personnel affecté, le jour de son transfert, sur un emploi auquel est adjoint un grade qualifié ou qui devient, dans les dix-huit mois de son transfert, un emploi auquel est adjoint un grade qualifié obtient de plein droit ce grade qualifié et l'échelle y attachée.

Art. 6. Pour l'agent nommé par conversion de grade conformément à l'article 2, l'ancienneté acquise dans le niveau figurant dans la colonne de droite du tableau est réputée avoir été acquise dans le niveau figurant dans la colonne de gauche :

Niveau A	Niveau 1
Niveau B	Niveau 2 ⁺
Niveau C	Niveau 2
Niveau D	Niveau 3

Art. 7. L'ancienneté de rang de l'agent nommé par conversion de grade à un grade de recrutement est égale à son ancienneté de niveau.

L'ancienneté de rang de l'agent nommé par conversion de grade à un grade de promotion est égale à son ancienneté de niveau diminuée du nombre d'années d'ancienneté requis pour être promu à ce grade.

L'ancienneté d'échelle de l'agent nommé par conversion de grade à un grade auquel est attachée une première échelle de promotion est égale à son ancienneté de niveau diminuée du nombre d'années d'ancienneté requis pour être promu à ce grade.

L'ancienneté d'échelle de l'agent nommé par conversion de grade à un grade auquel est attachée une seconde échelle de promotion est égale à son ancienneté de niveau diminuée du nombre d'années d'ancienneté de rang ou d'échelle requis pour être promu à ce grade et/ou à cette échelle.

Art. 8. L'agent transféré dans un grade en carrière plane perd le bénéfice des promotions en carrière plane qu'il aurait obtenues dans son service d'origine conformément à la réglementation qui lui était applicable.

L'agent transféré conserve le bénéfice des effets pécuniaires des promotions qu'il aurait obtenues en carrière plane.

Art. 9. L'agent qui, avant son transfert et de par le statut qui lui était applicable, bénéficiait d'une échelle de traitements pour laquelle un avancement barémique automatique, par ancienneté et sans ouverture d'emploi, était prévu dans le même niveau conserve le bénéfice de cette mesure pécuniaire après son transfert.

Art. 10. Les nominations par conversion de grade visées au présent arrêté s'opèrent d'office à la date à laquelle le transfert prend effet.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Art. 12. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 novembre 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/205484]

19. NOVEMBER 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Personalmitglieder der Dienststellen der Regierung der Französischen Gemeinschaft

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des am 30. Juni 2015 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 9. Juli 2015 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des Berichts vom 9. Juli 2015, der gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund des am 18. September 2015 aufgestellten Protokolls Nr. 681 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 28. Oktober 2015 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 58.257/2 des Staatsrats;

In Erwägung des Dekrets vom 11. April 2014 über die Zuständigkeiten der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaftskommission übertragen wird, Artikel 6;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Vorliegender Erlass ist auf die Mitglieder des statutarischen und Vertragspersonals der Dienststellen der Regierung der Französischen Gemeinschaft anwendbar, die in Ausführung von Artikel 6 des Dekrets vom 11. April 2014 über die Zuständigkeiten der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaftskommission übertragen wird, nachstehend "Dekret vom 11. April 2014" genannt, den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragen werden.

Art. 2 - Der Bedienstete im Sinne von Artikel 6 § 1 Absatz 1 des Dekrets vom 11. April 2014, der am Tage seiner Übertragung und gegebenenfalls unter Berücksichtigung des entsprechenden Dienstalters in der Stufe einen Dienstgrad hat, der der Dienststufe oder dem Dienstrang der in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienstgrade entspricht, wird durch Dienstgradumwandlung in dem entsprechenden, in der linken Spalte erwähnten Dienstgrad nach dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes ernannt und hat Anspruch auf die entsprechende Gehaltstabelle:

1° Generalinspektor, Gehaltstabelle A3	Dienstgrad des Rangs 15, der keinem Mandat unterliegt
2° Direktor, Gehaltstabelle A4/2	Dienstgrad des Rangs 12
3° Attaché, Gehaltstabelle A5/1bis	Dienstgrad des Rangs 10 oder des Rangs 11 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
4° Attaché, Gehaltstabelle A5/1	Dienstgrad des Rangs 10 oder des Rangs 11 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
5° Attaché, Gehaltstabelle A6/1	Dienstgrad des Rangs 10 oder des Rangs 11 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
6° erster Graduiertes, Gehaltstabelle B1	Dienstgrad des Rangs 27 (erster Graduiertes mit einer Führungsfunktion)
7° Hauptgraduiertes, Gehaltstabelle B1/1bis	- Dienstgrad des Rangs 27 (erster Graduiertes ohne Führungsfunktion) - Dienstgrad des Rangs 25 oder des Rangs 26 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
8° Hauptgraduiertes, Gehaltstabelle B2/1	Dienstgrad des Rangs 25 oder des Rangs 26 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
9° Graduiertes, Gehaltstabelle B3/1	Dienstgrad des Rangs 25 oder des Rangs 26 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
10° erster Assistent, Gehaltstabelle C1	Dienstgrad des Rangs 22 (erster Assistent mit einer Führungsfunktion)
11° Hauptassistent, Gehaltstabelle C1bis	- Dienstgrad des Rangs 22 (erster Assistent ohne Führungsfunktion) - Dienstgrad des Rangs 20 oder des Rangs 21 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
12° Hauptassistent, Gehaltstabelle C2	Dienstgrad des Rangs 20 oder des Rangs 21 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
13° Assistent, Gehaltstabelle C3	Dienstgrad des Rangs 20 oder des Rangs 21 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
14° erster Beigeordneter, Gehaltstabelle D1	Dienstgrad des Rangs 32 (erster Beigeordneter mit einer Führungsfunktion)

15° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D1 <i>bis</i>	- Dienstgrad des Rangs 32 (erster Beigeordneter ohne Führungsfunktion) - Dienstgrad des Rangs 30 oder des Rangs 31 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
16° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D2	Dienstgrad des Rangs 30 oder des Rangs 31 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
17° Qualifizierter Beigeordneter, Gehaltstabelle D3	Dienstgrad des Rangs 30 oder des Rangs 31 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 5 Jahren und weniger als 15 Jahren
18° Beigeordneter, Gehaltstabelle D4	Dienstgrad des Rangs 30 oder des Rangs 31 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 5 Jahren

Art. 3 - Der Bedienstete im Sinne von Artikel 6 § 1 Absatz 2 des Dekrets vom 11. April 2014, der am Tage seiner Übertragung und gegebenenfalls unter Berücksichtigung des entsprechenden Dienstalters in der Stufe einen Dienstgrad hat, der der Klasse, dem Dienstgrad oder der Kategorie der in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienstgrade entspricht, wird durch Dienstgradumwandlung in dem entsprechenden, in der linken Spalte erwähnten Dienstgrad nach dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes ernannt und hat Anspruch auf die entsprechende Gehaltstabelle:

1° Generalinspektor, Gehaltstabelle A3	Klasse A4 und Klasse A5
2° Direktor, Gehaltstabelle A4/2	Klasse A3 (Berater, der eine leitende Funktion ausübt)
3° Berater, Gehaltstabelle A4/1	Klasse A3 (Berater, der eine Funktion als Sachverständiger ausübt)
4° Attaché, Gehaltstabelle A5/1 <i>bis</i>	Klassen A1 und A2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
5° Attaché, Gehaltstabelle A5/1	Klassen A1 und A2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
6° Attaché, Gehaltstabelle A6/1	Klassen A1 und A2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
7° Hauptgraduierter, Gehaltstabelle B1/1 <i>bis</i>	Dienstgrad der Stufe B mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
8° Hauptgraduierter, Gehaltstabelle B2/1	Dienstgrad der Stufe B mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
9° Graduierter, Gehaltstabelle B3/1	Dienstgrad der Stufe B mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
10° Hauptassistent, Gehaltstabelle C1 <i>bis</i>	Dienstgrad der Stufe C mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
11° Hauptassistent, Gehaltstabelle C2	Dienstgrad der Stufe C mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
12° Assistent, Gehaltstabelle C3	Dienstgrad der Stufe C mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
13° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D1 <i>bis</i>	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
14° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D2	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
15° Qualifizierter Beigeordneter, Gehaltstabelle D3	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 5 Jahren und weniger als 15 Jahren
16° Beigeordneter, Gehaltstabelle D4	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 5 Jahren

Art. 4 - Das übertragene Mitglied des Vertragspersonals kann auf keine höhere Gehaltstabelle Anspruch haben, als die Gehaltstabelle, die einem Mitglied des Vertragspersonals der Dienststellen der Wallonischen Regierung durch Beförderung zugänglich ist.

Art. 5 - Das Personalmitglied, dem am Tag seiner Übertragung ein Posten zugewiesen wird, der mit einem qualifizierten Dienstgrad verbunden ist oder der innerhalb von 18 Monaten nach der Übertragung zu einem mit einem qualifizierten Dienstgrad verbundenen Posten wird, erhält von Rechts wegen diesen qualifizierten Dienstgrad und die entsprechende Gehaltstabelle.

Art. 6 - Für den gemäß Artikel 2 im Rahmen einer Dienstgradumwandlung ernannten Bediensteten gilt, dass das Dienstalter, das in der Stufe erlangt wurde, die in der rechten Spalte der Tabelle angeführt wird, in der Stufe erlangt wurde, die in der linken Spalte angeführt wird.

Stufe A	Stufe 1
Stufe B	Stufe 2+
Stufe C	Stufe 2
Stufe D	Stufe 3

Art. 7 - Das Dienstalter im Rang des im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem Anwerbsdienstgrad ernannten Bediensteten entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe.

Das Dienstalter im Rang des im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem Beförderungsgrad ernannten Bediensteten entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe, verringert um die Anzahl Jahre, die erforderlich sind, um in diesem Dienstgrad ernannt zu werden.

Das Dienstalter in der Gehaltstabelle des Bediensteten, der im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem mit einer ersten Beförderungsgehaltstabelle verbundenen Grad ernannt wird, entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe, verringert um die Anzahl Jahre, die erforderlich sind, um in diesem Dienstgrad ernannt zu werden.

Das Dienstalter in der Gehaltstabelle des Bediensteten, der im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem mit einer zweiten Beförderungsgehaltstabelle verbundenen Grad ernannt wird, entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe, verringert um die Anzahl Jahre des Rangalters oder des Dienstalters in der Gehaltstabelle, die erforderlich sind, um in diesem Dienstgrad und/oder in dieser Gehaltstabelle ernannt zu werden.

Art. 8 - Der Bedienstete, der bei seiner Übertragung einen Dienstgrad in der ebenen Laufbahn hat, verliert den Vorteil der Beförderungen in der ebenen Laufbahn, die ihm in seinem ursprünglichen Dienst gemäß der auf ihn anwendbaren Regelung gewährt worden wären.

Der übertragene Bedienstete behält den Vorteil der finanziellen Auswirkungen der Beförderungen, die ihm in der ebenen Laufbahn gewährt worden wären.

Art. 9 - Der Bedienstete, der vor seiner Übertragung aufgrund des auf ihn anwendbaren Statuts Anspruch auf eine Gehaltstabelle hatte, in der eine automatische Beförderung im Gehalt aufgrund des Dienstgrads im selben Dienstrang vorgesehen war, ohne dass dafür eine Stelle für vakant erklärt werden musste, behält nach seiner Übertragung den Vorteil dieser Bestimmung in Sachen Besoldung.

Art. 10 - Die im vorliegenden Erlass erwähnten Ernennungen durch Gradumwandlung erfolgen von Amts wegen am Datum, an dem die Übertragung wirksam wird.

Art. 11 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2016 in Kraft.

Art. 12 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. November 2015

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205484]

19 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot omzetting van de graden van de personeelsleden van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap overgeplaatst naar de Diensten van de Waalse Regering

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 juni 2015;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 9 juli 2015;

Gelet op het rapport van 9 juli 2015 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2^o, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het protocol nr. 681 van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 18 september 2015;

Gelet op advies nr. 58.257/2 van de Raad van State, gegeven op 28 oktober 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het decreet van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen wordt, inzonderheid op artikel 6;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op de statutaire en contractuele personeelsleden van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap overgeplaatst naar de Diensten van de Waalse Regering ter uitvoering van artikel 6 van het decreet van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen wordt, hierna het decreet van 11 april 2014 genoemd.

Art. 2. De ambtenaar bedoeld in artikel 6, § 1, eerste lid, van het decreet van 11 april 2014, die op de dag van zijn overplaatsing houder is van een graad ingedeeld bij het niveau of bij de graad vermeld in de rechterkolom van onderstaande tabel, rekening houdend, in voorkomend geval, met de overeenstemmende niveauanciënniteit, wordt door graadomzetting benoemd tot de graad bedoeld in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarencodex Waalse Ambtenarencode vermeld in de linkerkolom van de tabel en geniet de eraan verbonden weddeschaal :

1° inspecteur-generaal, schaal A3	graad van rang 15 niet onderworpen aan een mandaat
2° directeur, schaal A4/2	graad van rang 12
3° attaché, schaal A5/1bis	graad van rang 10 of rang 11 met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
4° attaché, schaal A5/1	graad van rang 10 of rang 11 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
5° attaché, schaal A6/1	graad van rang 10 of rang 11 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
6° eerste gegradueerde, schaal B1	graad van rang 27 (eerste gegradueerde die een staffunctie uitoefent)
7° eerstaanwezend gegradueerde, schaal B1/1bis	- graad van rang 27 (eerste gegradueerde die geen staffunctie uitoefent) - graad van rang 25 of rang 26 met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
8° eerstaanwezend gegradueerde, schaal B2/1	graad van rang 25 of rang 26 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
9° gegradueerde, schaal B3/1	graad van rang 25 of rang 26 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
10° eerste assistent, schaal C1	graad van rang 22 (eerste assistent die een staffunctie uitoefent)
11° eerstaanwezend assistent, schaal C1bis	- graad van rang 22 (eerste assistent die geen staffunctie uitoefent) - graad van rang 20 of rang 21 met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
12° eerstaanwezend assistent, schaal C2	graad van rang 20 of rang 21 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
13° assistent, schaal C3	graad van rang 20 of rang 21 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
14° eerste adjunct, schaal D1	graad van rang 32 (eerste adjunct die een staffunctie uitoefent)
15° eerstaanwezend adjunct, schaal D1bis	- graad van rang 32 (eerste adjunct die geen staffunctie uitoefent) - graad van rang 30 of rang 31 met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
16° eerstaanwezend adjunct, schaal D2	graad van rang 30 of rang 31 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
17° geschoolde adjunct, schaal D3	graad van rang 30 of rang 31 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 5 jaar en lager dan 15 jaar
18° adjunct, schaal D4	graad van rang 30 of rang 31 met een niveauanciënniteit lager dan 5 jaar

Art. 3. De ambtenaar bedoeld in artikel 6, § 1, tweede lid, van het decreet van 11 april 2014, die op de dag van zijn overplaatsing houder is van een graad ingedeeld bij de klas, het niveau of bij de graad vermeld in de rechterkolom van onderstaande tabel, rekening houdend, in voorkomend geval, met de overeenstemmende niveauanciënniteit, wordt door graadomzetting benoemd tot de graad bedoeld in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarencodex. De Waalse Ambtenarencode vermeld in de linkerkolom van de tabel en geniet de eraan verbonden weddeschaal:

1° inspecteur-generaal, schaal A3	klasse A4 en klasse A5
2° directeur, schaal A4/2	klasse A3 (adviseur die een directiefunctie uitoefent)
3° Adviseur, schaal A4/1	klasse A3 (adviseur die een functie van deskundige uitoefent)
4° attaché, schaal A5/1bis	klassen A1 en A2 met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
5° attaché, schaal A5/1	klassen A1 en A2 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
6° attaché, schaal A6/1	schalen A1 en A2 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
7° eerstaanwendend gegradueerde, schaal B1/1bis	graad van niveau B met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
8° eerstaanwendend gegradueerde, schaal B2/1	graad van niveau B met gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
9° gegradueerde, schaal B3/1	graad van niveau B met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
10° eerstaanwendend assistent, schaal C1bis	graad van niveau C met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
11° eerstaanwendend assistent, schaal C2	graad van niveau C met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
12° assistent, schaal C3	graad van niveau C met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
13° eerstaanwendend adjunct, schaal D1bis	graad van niveau D met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
14° eerstaanwendend adjunct, schaal D2	graad van niveau D met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
15° geschoolde adjunct, schaal D3	graad van niveau D met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 5 jaar en lager dan 15 jaar
16° adjunct, schaal D4	graad van niveau D met een niveauanciënniteit lager dan 5 jaar

Art. 4. Het overgeplaatste contractueel personeelslid kan niet in aanmerking komen voor een hogere weddeschaal dan de weddeschaal die door bevordering toegankelijk is voor een contractueel personeelslid van de diensten van de Waalse Regering.

Art. 5. Het personeelslid dat op de dag van zijn overplaatsing aangesteld wordt voor een betrekking waaraan een geschoolde graad verbonden is of die binnen 18 maanden na zijn overplaatsing een betrekking wordt waaraan een geschoolde graad verbonden is, verkrijgt van rechtswege die geschoolde graad en de schaal die eraan verbonden is.

Art. 6. Voor de ambtenaar die overeenkomstig artikel 2 door graadomzetting wordt benoemd, wordt de anciënniteit verworven in het niveau vermeld in de rechterkolom geacht te zijn verworven in het niveau vermeld in de rechterkolom :

Niveau A :	Niveau 1
Niveau B	Niveau 2 ⁺
Niveau C	Niveau 2
Niveau D	Niveau 3

Art. 7. De ranganciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting tot een wervingsgraad worden benoemd, is gelijk aan hun niveauanciënniteit.

De ranganciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting tot een bevorderingsgraad worden benoemd, is gelijk aan hun niveauanciënniteit verminderd met het vereist aantal jaren anciënniteit om tot die graad te worden bevorderd.

De schaalanciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting worden benoemd tot een graad waaraan een eerste bevorderingsschaal is gekoppeld, is gelijk aan hun niveauanciënniteit verminderd met het vereist aantal jaren anciënniteit om tot die graad te worden bevorderd.

De schaalanciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting worden benoemd tot een graad waaraan een tweede bevorderingsschaal is gekoppeld, is gelijk aan hun niveauanciënniteit verminderd met het vereist aantal jaren rang- of schaalanciënniteit om tot die graad en/of schaal te worden bevorderd.

Art. 8. De ambtenaar overgeplaatst in een graad in de vlakke loopbaan verliest het voordeel van de bevorderingen in de vlakke loopbaan die hij in zijn dienst van herkomst verkregen zou hebben overeenkomstig de regelgeving die op hem toepasselijk was.

De overgeplaatste ambtenaar behoudt het voordeel van de geldelijke gevolgen van de bevorderingen die hij in de vlakke loopbaan verkregen zou hebben.

Art. 9. De ambtenaar die vóór zijn overplaatsing krachtens het statuut dat op hem toepasselijk was in aanmerking kwam voor een weddeschaal waarvoor in hetzelfde niveau een automatische schaalverhoging door anciënniteit en zonder opening van betrekking voorzien was, behoudt het voordeel van die geldelijke maatregel na zijn overplaatsing.

Art. 10. De in dit besluit bedoelde benoemingen door graadomzetting hebben van ambtswege uitwerking op de datum waarop de overplaatsing gevolg heeft.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

Art. 12. De minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 november 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C. LACROIX

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2015/14261]

Mobilité et Sécurité routière Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4 mai 2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Directeur-général du Transport routier et de la Sécurité routière a délivré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2015/14261]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de sub-categorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Directeur-generaal van Wegvervoer en Verkeersveiligheid volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert afgeleverd :

Numéro d'agrément du centre de formation	Erkenningsnummer van het opleidingscentrum	OCF-158
Date de reconnaissance	Erkenningsdatum	29/06/2015
Date de fin de reconnaissance	Einddatum van de erkenning	28/06/2020
Nom et adresse du centre de formation	Naam en adres van het opleidingscentrum	IPSO Rue Longue 314 1420 Braine-l'Alleud

L'agrément est accordé pour :

- Le transport de marchandises et des personnes.

De erkenning wordt verleend voor :

- goederen- en personenvervoer.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2015/14262]

Mobilité et Sécurité routière Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4 mai 2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Directeur-général du Transport routier et de la Sécurité routière a délivré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2015/14262]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de sub-categorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Directeur-generaal van Wegvervoer en Verkeersveiligheid volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert afgeleverd :